



НАРОДНА ВОЛЯ

NARODNA VOLYA

ЗА
СОБОРНІСТЬ
САМОСТІЙНІСТЬ
ТА
ДЕМОКРАТИЮ
УКРАЇНИ

РІК LXV. Ч. 5. СКРЕНТОН, ПА. ЧЕТВЕРГ, 30 СІЧНЯ 1975.

ЦІНА 25 ЦЕНТІВ — PRICE 25 CENTS SCRANTON, PA. 18503 JANUARY 30, 1975. YEAR LXV. No. 5.

Що в світі:

ДВА ЗАПАЛЬНІ ВОСЕННІ ВОГНИЩА

В світовій пресі щораз ни на Близькому Сході, частіше появляються статті Правда, Генрі Кіссінджер про те, що тепер є два за- робить усі старання, щоб до пальни вогнища третьої сві- някого збройного зудару тової війни. Тим вогнища- не прийшло, але виглядів на ми є на Далекому Сході — це не дає Ізраїль. Міністер Ганой, а на Близькому Сході — Ізраїлю сказав, що ді — Ізраїль і Єгипет.

Політичні обсерватори кажуть, що сьогодні, коли між Пекіном і Москвою насту-

плив розлам і в Пекіні влада спочкає в руках Чу Ен Лая, вічного грізного для Америки наразі немає і тим самим не є загроза світовій війни.

Зате повисла загроза вій- тить окупованих земель.

ХРОНІКА ПОДІЙ ТИЖНЯ

• Советського амбасадо- • На четвертому - Національному Народному Конгресі в Пекіні обрано пре- А. Добринін є членом ЦК КПСС і візьме участь у засіданні ЦК, на якому, як Чу Ен Лай захворів поваж- можна догадуватися, буде но минулого року і загаль- розглянене питання, як вес- ти далі політику щодо ЗДА. Як відомо, А. Добринін був у тісних взаєминах з адміністрацією Річарда Ніксона в часі розбудови детенти між ССР і ЗДА. Він про- довжує мати добре взаєм- ни з теперішньою адміні- трацією Дж. Форда, але

не має впливу на американський Конгрес, який остан- ньо виніс резолюції щодо торгової угоди з ССР, що змусило ССР уневаж- нити ту торговельну угоду.

Одночасно в Китаю про- водиться широка кампанія про сучасну енергетичну і економічну кризу в захід- них державах та про немі- нущість упадку капіталісти- чного світу.

• Австралійський прем'єр Гог Вітлам відвідав Москву і відбув дещо розмову з Н. Подгорним та був формально гостем прем'єра А. Косініна, але не мав побачення з Л. Брежнєвим. Цей факт мав би бути доказом, що Л. Брежнєв таки хворий.

• Генеральний секретар Об'єднаних Націй, Курт Вальдгайм, дав свою згоду, продовжується кампанія з щоб уряд В'єтконгу мав обвинуваченням, що ЗДА представництво при Об'єднаннях Націях в Женеві.

внутрішні справи ССР. Довгий час ЗДА противі- Атаки спрямовані зокрема лісся формальній участі Вет- проти "горезвісного" сен. конгу в Об'єднаних Націях, Г. Джексона, що, мовляв, але тепер при допомозі він хоче показувати Совет- своїх приятелів В'єтконг ді- скому Союзові, як треба стається до світової централізити. Советська преса обго- лі задніми дверми.

• У Західній Німеччині еміграції і підкresлює, що викрою велику шпигунську ССР хоче торгувати з За- ходом, але Захід не має мецьких громадян, що були права піднімати питань про працівниками АйбіМ Інтер- внутрішні справи країни.

КОНЦЕРТИ ГАННИ КОЛЕСНИК

Широковідома солістка Київської Опери Ганна Колесник виступить з новою

програмою на концертах — в Нью Йорку, Н. Й. Town Hall, 113-123 West 43rd Street Between Broadway & 6th Ave., N. Y. C. — Неділя, 2-го лютого 1975 року, 5:30 по пол.

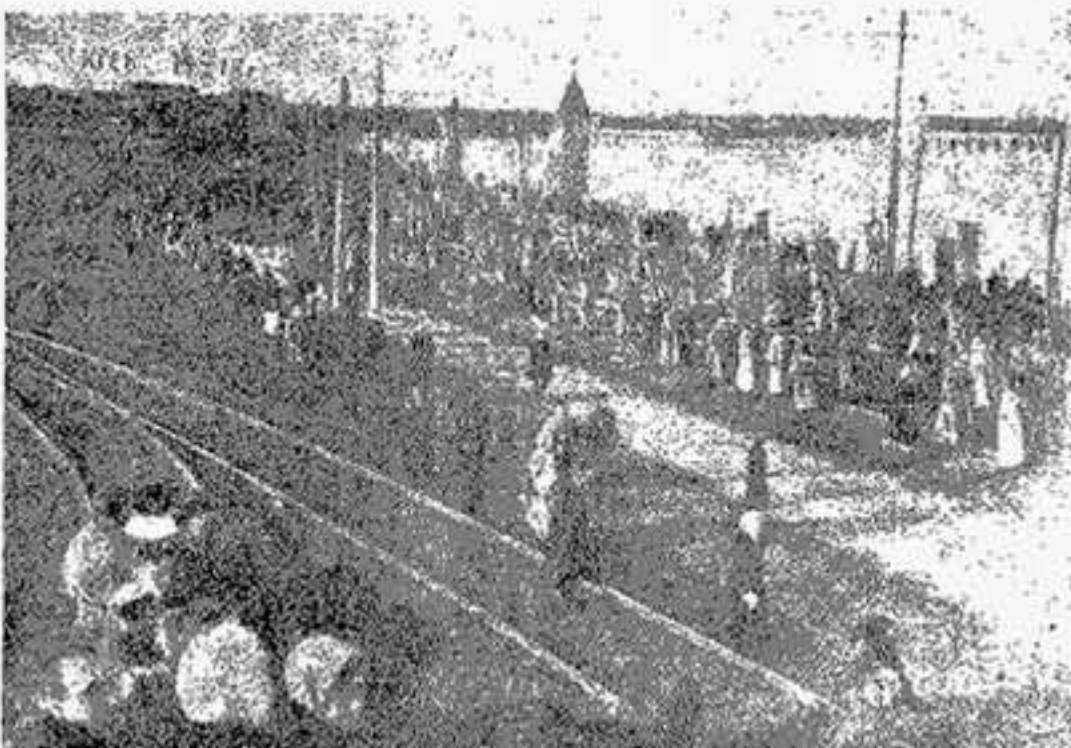
Передпродаж квитків у касі Town Hall та крамницях Арка, Сурма, Еко.

В Нью Йорку, Н. Й. — Seton Hall University, (Auditorium Gym.), South Orange, N. J. — Неділя, 23-го лютого 1975 року, 4:30 по пол.

Передпродаж квитків у крамницях Дніпро, Говерля та Базар.

А команьює — Володимир Ратушний.

В 57 РІЧНИЦЮ БОЮ ПІД КРУТАМИ



Похорон героя з під Крут 18 березня 1918 р. у Києві

КРУТИ

Як чорна ніч шість тисяч наступала,
А їх так мало (тільки триста),
Та вела їх любов огниста,
Святе бажання Волі в бій їх гнало.
Почався бій. (То смерть з життям боролась,
То ніч ішла, щоб день пожерти),
Та кожен з них рішився скоріше вмерти,
Ніж зрадити тих, що бились серед кола.
— Скінчився бій. Як символ криїв безсмертний,
Всі триста покотом лежали,
А рев вітров, що бурно грали,
І зойк батьків, — зливались в хор концертний:
"Гей, путнику, скажи Україні-Спарті,
Що ми живемо, хоч могили
Наши груди важко приваали
І правди ждем, чатуючи на варти!"

Ю. Б-як

НА БАЛЮ УКРАЇНСЬКОЇ ПРЕСИ ОБРАНО КРАЛЮ І КНЯЗІВЕН



Адріана Мушинська
краля



Оленка Ганушевська
князівна

Мирослава Струк
князівна

Дня 25 січня ц. р. у Філадельфії, Па., відбувся Третій Баль Української Преси, на якому окрім жюрі обрали краleю Української Преси п. Адріану Мушинську, а Струк. Адріана Мушинська репрезентувала "Українка в Світі", Оленка Ганушевська — "Літоліпс Бойківщини", а Мирослава Струк — "Екран".

Докладні дані про краleю князівними — п. Оленку Ганушевську і п. Мирославу Струк — подано на 7-ій

Що в Америці:

УКРАЇНЦІ В ЗДА ВІДЗНАЧИЛИ РОКОВИНУ

АКТІВ УНР 1918 ТА 1919 РОКІВ

З повідомень Канцелярії і не було науки.

УККА та повідомлень у щоденний пресі видно, що майже у всіх містах ЗДА, де по- мади різними імірезами в селилися українці, пройшли таких містах: Вашингтон, Нью Йорк, Шикаго, Дітройт, Пасейк, Клівленд, Філадельфія, Бостон, Елизабет, Пітсбург, Сіракуз, Бреджпорт, Бофало, Гюстон, Джерзі Сіті, Балтимор, Гартфорд, Нью Гейвен, Кларк, Ньюарк, Ірвінгтон, Іонкерс, Трой, Картерет та інші.

У кожній майже громаді були видані і підписані декларації урядовими чинниками, а на міських і українських установах повівав по- з проголошенням Радою біч американського пропора

Директорів УККА — 22 січня 1918 року. А в Палаті Репрезентантів у Вашингтоні молитвою Нью Гейвен, Кларк, Ньюарк, Ірвінгтон, Іонкерс, Трой, Картерет та інші.

Що в Україні:

ЧОГО ВИМАГАЄ КОМУНІСТИЧНИЙ УРЯД ВІД УКРАЇНИ В 1975 РОЦІ?

Комуністична преса опублікувала промову першого секретаря ЦК КПСС В. Щербицького, що він й сказав на пленумі Центрального Комітету КПСС 14 січня 1975 року. У цій своїй промові В. Щербицький дуже виразно підкреслив, що має виконати Україна в 1975 р. Він сказав:

"У промисловості достроково, у вересні 1975 року, виконати директиви ХХІІ з'їзду КПРС по приросту виробництва, забезпечити над- пляновий випуск необхідної народному господарству

народному господарству, зосередити сили будівельників і матеріально-технічні ресурси на випускових будовах і забезпечення введеться в дію запланованіх потужностей, житла, школ, медичних закладів та інших об'єктів культурно- побутового призначення".

Коли до того додати "Звернення ЦК КПСС до партії, до советського народу", у якому покладено

натиск на те, щоб у 1975 р. одержати в 1975 році валовий збір зерна в обсязі,

то стає ясним, як в 1975 році дістать змогу продати ці урядові наганячі будуть його державі не менше як підганити народ, щоб плян один мільярд пудів і забез- був виконаний.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УРСОЮЗУ В ТОРОНТО

Річні Загальні Збори Онтарійських Відділів УРСоюзу відбудуться в УНДомі, 191 Липнікат, Торонто в неділю, 2-го лютого 1975, в год. 3-тій полудні з таким порядком:

- 1) Звіт уступаючої Управи і дискусія,
- 2) Вибір Нової Управи,
- 3) Справа Ювілею — 65-річчя УРСоюзу,
- 4) Проголошення Ювілейної Кампанії і
- 5) Громадські справи.

На ці збори запрошенні головні урядники із Скрентону, ЗДА.

ПОБАЖАННЯ ДЛЯ ІВАНА ОРИНЯКА

Секретар 259-го відділу "Чорноморська Січ" в Ньюарку, голова Комітету Об'єднаних Відділів УРСоюзу струй Нью Джерзі та делегат на XVIII Конвенцію —

Іван Ориняк, пройшов щасливо операцію та вернувся до хати:

356 Boyden Avenue
Maplewood, New Jersey 07040

Виконавчий Комітет та редакція "Народної Волі" і "Форум" щиро бажають п. Іванові Оринякові скорого повернення до повного здоров'я та виконування своїх щоденних обов'язків, як також дальшої успішної співпраці з УРСоюзом та іншими громадськими організаціями.

НЕОБХІДНА ПЕРЕРВА У ВИДАННІ "Н. ВОЛІ"

Тому, що друкарню і редакцію "Н. Волі" перевозять до іншого будинку, у виданні газети буде необхідна перерва найменше тиждень. Листи посылати:

Narodna Volya
440 Wyoming Ave.
Scranton, Pa. 18503

Справи Союзу:

РЕКОРДОВЕ ЗВІДОМЛЕННЯ УРСОЮЗУ ЗА ГРУДЕНЬ 1974

Новий відділ: ч. 14, Ньюарк, Н. Дж.
Відділ ч. 154 зазначився з відділом
ч. 272, Плимут, Мінн.

Нові Члени

Відділ:

14 Рома Юркевич, Володимир
Мазяр, Корнель Дацківський,
Любомир Дацківський, Лівія
Дацківський, Богдан Дацківсь-
кий.

16 Іван Йовин, Микола Бойчук,
28 Лонна Походай, Марія Поко-
дай, Джоен Малік.

38 Володимир Овчарук.

42 Марія Гавриляк.
54 Марія Фазано, Грегорі Іванус.
60 Юсифіна Міллер, Гарольд
Міллер.

61 Андрій Якубовський, Ева Яку-
бовський, Катерина Миско.

64 Лонна Кохтайдо.

66 Михайло Задірний, Марія
Семків.

81 Ярослав Мімчановський.

82 Богдан Каась.

88 Микола Ковалчук.

109 Стелла Зазуляк, Евген Зазуляк,
Орест Зазуляк.

112 Христина Романчук.

123 Лорета Бейн.

210 Анатоль Гулевський.

220 Наталя Лозинський, Анна Бер-
кешук.

235 Марія Прядка, Василь Сургай,
Ефрофіна Прядка, Михайло
Землячко.

244 Микола Гук, Марія Гук, Іван
Міхель, Маргарет Велез,
Іван Гордінер, Боніе Кукуруд-
за, Яніна Кошеля, Джін Сміт.

270 Микола Недашковський, Іри-
на Недашковський, Анна Сто-
лещ Іван Столець.

288 Іван Фізер.

296 Мирослав Чабан, Марія Чабан.

305 Ольга Богатчук.

308 Клія Ковалчук.

309 Лоренц Лафорет, Михайло
Соколовський, Катерина Соко-
ловський.

322 Фред Кунт, Поліна Тимінська,
Ольга Глухий, Михайло Глу-
хий.

339 Ліда Марчинюк.

ПРИЙНЯТО З ДИТЯЧОГО
ДЕПАРТАМЕНТУ

ВІДДІЛ:

5 Дженіс Войнік.
7 Джейфрей Діяна.

23 Павло Водзінський.

60 Елейн Новак, Кароль Хміль.

64 Давид Кіндель, Михайло Голо-
ватий.

69 Теодор Бішоп.

100 Роберт Смолен, Цінція Сенчій.

102 Петро Чернянський.

104 Христина Шмогала.

109 Остап Мойсяк.

124 Лінне Брайт.

173 Галина Форманюк.

207 Уляна Білинський, Лариса Хо-
мів.

218 Ріхард Теніо.

228 Вілліям Бончак, мол., Вілліям
Бончак, 2. мол., Вілліям Бон-
чак, 3. мол.

234 Деніс Романіан.

242 Марія Аїна Лопушанські.

244 Крейг Пастернак.

272 Андрій Конопада.

279 Джордж Прободяк.

301 Роман Семанюк.

307 Богдан Бітнер.

328 Джордж Семлано.

338 Іван Станько.

339 Джордж Завертайло, Джордж
Завертайло, 2.

С.Ч. Меланія Карабін, Меланія Ка-
рабін, 2. Меланія Карабін, 3.

ПРИЙНЯТО З ПЕРЕСТУПНИМИ
ЛИСТАМИ

ВІДДІЛ:

88 Атназій Стефурак.

241 Орися Макобей.

С.Ч. д-р Йосиф Сембрать, Росі Сем-
брать, д-р Вілліям Сембрать,

Варвара Сембрать, Анна Пітух,

Патріція Пітух, Тері Пітух,

Ефрофіна Опар, Марія Мато-
ліч, Марія Матоліч, 2. Фре-
дрік Меленська, Фредрік Мато-
ліч.

ПРИЙНЯТО НАНОВО

ВІДДІЛ:

42 Марія Гавриляк, Іван Гавриляк.

64 Стефан Головатий.

66 Михайло Задірний.

84 Сандра Дучак.

88 Микола Ковалчук.

102 Христина Дешік, Павло Коцел-
ко.

130 Гері Нерчак, Геральд Гроцкі.

ПРИЙНЯТО З ГОТИВКОЮ ЗА
ДОЗРІЛІ ПОЛІСІ ЗА ЖИТТЯ

ВІДДІЛ:

112 Станлій Варензак.

173 Андрій Петрозак, Гелен Пет-
розак.

244 Лоренц Г. Стокфорд.

277 Лонна М. Гаєс.

ПРИЙНЯТО НАНОВО

ВІДДІЛ:

7 Джейфрей Діяна.

28 Джордж Волинець.

180 Лариса Луценко, Юрій Рогов-
ський.

193 Михайло Вітушинський.

239 Роман Пазуняк, Роман Іщук,
Богдан Пазуняк, Юрій Пазуняк.

289 Мирослав Романюк.

296 Степан Небесний.

312 Віктор Мигаль.

317 Наталка Маковічук.

339 Лео Куліченко.

С.Ч. Михайло Матійчин, Анна Пре-
шльо.

ПРИЙНЯТО З ІНШИХ КЛЯС
ОБЕЗПЕЧЕННЯ

ВІДДІЛ:

49 Михайло Бойчуц, Анна Парака,
Іван Парака.

61 Ірина Губур.

178 Михайло Корец, Михайло Ко-
рен, мол., Ярополк Цігаш, Ром-
ан Король, Іван Шмериковсь-
кий, Тома Липовий.

ПРИЙНЯТО З ПЕРЕСТУПНИМИ
ЛИСТАМИ

ВІДДІЛ:

49 Лідія Донець.

66 Іван Гальчук.

227 Адріана Тимяк.

244 Вілліам Гнатів, Джун Гнатів.

323 Іван Мартин.

ПРИЙНЯТО З ВИГАСЛИМИ
ТЕРМІНОВИМИ ПОЛІСАМИ

ВІДДІЛ:

251 Андрій Беляк.

ПОМЕРЛІ

ВІДДІЛ:

1 Петро Пінянський.

4 Анна Левітський.

30 Джордж Добош.

37 Михайло Малескі.

66 Іван Волошук.

73 Фран Янко.

93 Іван Мазурік, Тарас Шпікула,

Кирило Падяк.

104 Петро Яничак.

130 Петро Кованек.

210 Александр Яремко.

253 Катерина Міщук.

256 Марія Стасинин.

268 Мотрія Валюх.

310 Вікторія Звізак.

328 Стефан Демосюк, Стефан Де-
мосюк, 2.

337 Лідія Смовска.

339 Клім Ковалчук.

С.Ч. о. Леон Фортинський.

ПРИЙНЯТО З ПОВНОЮ ГОТИВ-
КОЮ ЗА ВИПЛАЧЕНІ 1 ДОЗРІЛІ
ПОЛІСІ ЗА ЖИТТЯ (80-40)

ВІДДІЛ:

86 Петро Денис.

209 Каспер Колбі.

ПРИЙНЯТО ЗІ ЗВОРОТОМ ГО-
ТИВКІ ЗА ПОЛІСІ НА ВИПЛА-
ЧЕМОУ ОБЕЗПЕЧЕННІ

ВІДДІЛ:

21 Дольорес Федорка, Марія Ани-
на Федорка.

130 Анастазія Корман, Роман КОР-
ман.

145 Ігор Матух.

197 Валтер Віловатий.

228 Христіан Лонг.

244 Марія Санагурський.

312 Федор Подаленко.

С.Ч. Ольга Скакун.

ПРИЙНЯТО ЗІ ЗВОРОТОМ ГО-
ТИВКІ НА БЕЗПЛАТНИМ ПРО-
ДОВЖЕНИМ ОБЕЗПЕЧЕНИ

ВІДДІЛ:

328 Богдан Зубчинський.

ПОМЕРЛІ НА ВИПЛАЧЕНОМУ
ОБЕЗПЕЧЕННІ

ВІДДІЛ:

4 Михайло Левіцький.

37 Михайло Мокіс.

38 Розалія Музука.

44 Марія Сіри.

64 Степан Каліна.

66 Ваціль Гніда.

69 Михайло Спін.

82 Іван Кулік.

93 Алекс Максимович.

130 Петро Кованек.

221 Іван Сенек.

227 Алекс Масляній.

244 Стас Миколайко, Семон Чер-
воняк.

253 Катерина Міщук.

С.Ч. Стефан Поптович, Дмитро
Лободяк.

ВІДДІЛ:

88 Василь Стефурак.

С.Ч. Давид Сембрать, Йосиф Сем-
брать, Йосиф Сембрать, 2, Марія
Сембрать.

ПРИЙНЯТО НАНОВО

ВІДДІЛ:

7 Джейфрей Діяна.

28 Джордж Волинець.

180 Лариса Луценко, Юрій Рогов-
ський.

300 Ернест І. Міхасів.

307 Алекс Гайда.

ПРИЙНЯТО З ІНШИХ КЛЯС
ОБЕЗПЕЧЕННЯ
<div data-bbox="

Суспільні проблеми:

ШЛЯХАМИ РОЗБУДОВИ ГРОМАДСЬКОГО ЖИТТЯ

Д-р Михайло Данилюк

II

Статут і система

Можна написати найкращий втатут установи, але його не дотримуватися, і тоді він залишається кусником паперу, або ж можна і без формалістики об'єднати параграфів вести найкращу роботу на високому рівні, якщо є охота, добра воля й ентузіазм. Найкращими прикладами системи гіпокритів слідти "сталинська конституція" ССР, що переписала із світових демократій все найкраще, але за племіна тримає шибениці і контафори, а з другої сторони — безстатутовий рух дисидентів в Україні, який без параграфів записує свою відданість і солідарність нову сторінку історії України.

Статут УККА є ні одним, ні другим, але може стати об'єктом доволі суворої критики, коли б для цього була особлива потреба.

Але справа не в цьому. Він міг би бути більше або менше досконалім, і це не грало б особливої ролі, коли б в основу ініціативи покладено взаємодію і одні або другі групи не пхали б собі в горло параграфів, на базі яких хочеться довести "свою правду". Це пахне дітвацтвом і не має нічого спільного із демократією.

Лише верховні суди держав дотримуються параграфів або мають авторитет робити інтерпретацію конституцій, в іншому ж нормальному житті завжди вимагало гнучкості і компромісів. Найкращим прикладом цього являється американська демократія в дії, коли, як бачимо в парламентарному житті, ніколи жодна комісія не твориться одночасно, хоч і в таку чи іншу пору в Конгресі існує перевага демократичної чи республіканської жартії. Ці речі робляться спільно, оскільки кожна із партій являє собою представництво якоїсь частини громадянства.

Можна б, отже, поминути спираю на параграфів, але тому, що їх часто в житті УККА

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ

28 ВІДДІЛ НЮ ПОРК. Н. І. — Т-но ім. Т. Шевченка повідомляє всіх своїх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 1-го лютого 1975 в год-5-ї вечір, в доміні Б-ва "Броди-Лен" кімнаті 25, в Українському Народному Домі при 140 2-га сєння в Нью-Йорку.

Збори відбудуться з таким денним порядком:

1) Відкриття, відсунування померлих членів та вибори президії зборів. 2) Відчитання протоколу з передіління річних зборів і його одобрення. 3) Звіт управи — голови, рекордового та фінансового секретаря. 4) Звіт Контрольної Комісії. 5) Дискусія над змінами та їх одобрення. 6) Вибори нового управи, Контрольної Комісії та їх заступників. 7) План праці на 1975 рік та запитання. 8) Закриття зборів.

Проситься всіх членів прийти на збори, вислухати звіт управи та взяти участь у вирішуванні біжучих відділових справ. Довжніків просимо заплатити свої залеглі вкладки.

Дуже важкою справою є збільшення нашого відділу новими племінами. По зборах товарицька гуртівка з перекускою.

Управа

наводиться для обороної існуючого стану, про них треба згадати кількома фактами. Адже надто часто чуємо, що, мовляв, не можна зробити такого чи іншого, бо "чого не передбачає статут", або, що таке чи інше є "позаступутовим". Так, наче б цей статут писали самі апостоли і він безмежний. А ми ж знаємо, що їх писали люди і люди можуть їх змінити. Треба лише хотіти.

Якщо ж, однак, існує потреба дотримуватися букв закону, щоб мати лад і порядок, тоді про ці букви треба думати заздалегідь і вкладати їх так, щоб вони були інструментом порядку в демократії, а не її порушення. Ось, наприклад, вже сама статутова комісія УККА надто часто визначається без уваги на зрозумільність нашого життя, її робиться однією, надається прерогативи непомилованності і постійного існування у приблизно такому самому складі. Вона ж, як показує досвід з минулого, схильна ігнорувати пропозиції із громади. І тому маємо чимало закручених речей.

Серед пару десятків заваг щодо статуту можна б, для прикладу, ізвести бодай кілька. Одним із цікавих, коли статут сам себе "не слухає", — це те, що в одних параграфах він говорить, що постанови Конвенції УККА є збов'язуючими, але їх не притримується, статут ховається у тіні, як це, наприклад, сталося із комісією для розгляду громадських справ (чи не найголовніше питання сьогодні), якотою комісією закопано живою. Також, наприклад, статут не передбачував уведення представників молоді до Екзекутиви УККА на місце іншої установи, і їх не допущено, але водночас статут ніби "передбачує" повну ігноранцію ухвал Конвенції? Питання стоять просто — справа на статуті, чи людях?

Цей самий статут, наче б він упав нам із Марса, в одних місцях каже, що всі організації в УККА повинні бути взаємно толерантними, а також заперечувати тоталітарні доктрини або авторитарні тенденції, але в іншому місці дозволяє помінайкій комісії перевіряти "кваліфікації кандидатів" (чи, буває, йдеться про політичні перевонання? М. Д.), а Екзекутика має право "пропонувати" організаціям дати інших кандидатів до керівних органів, себто відкинути запропоновані. Це в нас звуться демократією в дії... Зрештою, голосування і так відбувається на повну листу після "перевірки кваліфікацій".

В іншому місці статут каже, що Політична Рада пропонує Раді Директорів програму діяльності, а ось хотіється б знати про такий випадок, коли ця Рада щось пропонувала, а Екзекутика прислухалася і виконувала. Взагалі із цією Політичною Радою щось не гаразд, і ми до неї повернемося, оскільки вона видається сторонньому спортерігачеві не то частиною громадського "іконостасу" для лише пошани, не то якоюсь дивною завісовою. А говорячи вже про політичну

взагалі, статут УККА пра-

вильно доручає, що "урядоніци УККА мають бути нейтральними щодо діяльності будь-якої американської політичної партії", але мимоволі відмінністю - чи відмінністю - якою є американська?

Не ставимо завданням цієї докладної аналізу статті, а згадуючи про недоречнощі, радіємося б доцільним по-класи на тиск на кількох принципах, які допомогли вивести наше УККА на ширшу дорогу. Зрештою, якщо вони мали бути у майбутньому, то вони може роздуватися до великої і важкої числа людей, колишніх проектодавців сучасності.

Поскільки Екзекутива УККА, як головна управа, не

може роздуватися до великої і важкої числа людей, колишніх проектодавців сучасності.

Поскільки Екзекутива УККА, як головна управа, не може роздуватися до великої і важкої числа людей, колишніх проектодавців сучасності.

Не ставимо завданням цієї докладної аналізу статті, а згадуючи про недоречнощі, радіємося б доцільним по-класи на тиск на кількох принципах, які допомогли вивести наше УККА на ширшу дорогу. Зрештою, якщо вони мали бути у майбутньому, то вони може роздуватися до великої і важкої числа людей, колишніх проектодавців сучасності.

Статут чітко не говорить, що надає системі громадського і політичного

представництва особливих прав. Це — просто собі Рада, які зайдеться час-від-часу, поговорити собі і на цьому все закінчується. Виагливому спостерігачеві видається, що цю Раду тримається тепер лише для цього, щоб умовно вдоволити до такиї "цивільної" можливості перебування багатьох і тих самих людей у керівництві. Це не тому, що вони

погані робітники або, на думку деяких критично на-поставлених кругів, роблять Польтична Рада мусіла б будь-що громаді "на злість", а ти справжнім органом із просто тому, що форум ке-функціями, відповідальністю і силовою, що між конвен-відкритим і давати більший кількості людей себе виказа-ти та послужити громаді і системі.

Видавалося б доцільним обмежити календарем кожного

члена в керівних органах до

більше двох термінів пра-
ці, себто бути обраним лише два рази, і лише після чотирьох років перерви така людина могла б знову канди-
дувати. Таким способом ми б у системі УККА мали кожних чотири роки одну третину нових членів при керівництві, а тим самим у кожній календарії свіжі думки, по-
ві задуми, свіжу енергію. Закон життя вимагає оновлення і постійного посилення, а не муміфікації.

Нема потріба боятися, що

прийдуть якісь "татарські

люді" і завалять систему.

Наши думки, що надає її чи-
ткими функціями, вони могли б

їх сама визначити, бо статут

ї цього не забороняє. Це,

на нашу думку, могло б бути

формом демократії на

шого громадського життя, і

необхідно треба б знайти

шляхи, щоб Екзекутива за-
нувала цей форум.

Система виборів до керів-

них органів УККА — це не

думка, яка вже давно вимагає

операторів. Недугу можна на-
звати "стабілізментом", а

одним симптомом є також

помінайкій комісією, що у

спілці дають відому картину.

Покликання на "американський спосіб" нічого не

поможе, бо жодна поважна

демократична установа гро-
мадського, чи політичного

характеру, ніколи не вистав-
ляє листи з єдиними канди-
датами, нікого не контролює

ані "перевірє", сама

себе не визначає і не вибирає

в керівні органі, не на-
кладає "вета" на кандида-
тів, не забирає права вибор-
ців на прямого голосування

на таких кандидатів, які їм

довподоба.

Номінаційна комісія не може мати більшого права, як самі виборці, бо це ви-
ключає дві основні засади із

п'ятнадцятимісячного

періоду.

Видавалося б доцільним

зробити відоміні

засади, які вже відоміні

з

НОВИНИ З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ

(Закінчення зі стор. 5-ої)

По кількох роках застою, менту в липні ССРР матиме під арешту, пишеться далі, викликаного поважними не- аж дві залоги в космосі. Та- пригозили, що притягуть вдачами в дослідах космо- ким чином буде продемон- до кримінальної відпові- су, Советський Союз починає новий штурм, щоб за- створоно здібність совєтської космонавтики керувати хопити першенство та двома об'єктами одночасно привернути увагу світу на та задикувати світ цифро- свою здобутки.

• Український Католицький Університет ім. св. Климентія в Римі влаштовує космонавти з кілька разами відкритою відповідальністю, якщо вони будуть розголосувати таємницю . . .

• Тріумф американської космонавти з кілька разами відкритою відповідальністю, якщо вони будуть розголосувати таємницю . . .

• Український Католицький Університет ім. св. Климентія в Римі влаштовує космонавти з кілька разами відкритою відповідальністю, якщо вони будуть розголосувати таємницю . . .

• Центральна Союзу Українок Америки перенесла свої бюра з Філадельфії до Нью-Йорку під числом 108 при Другій Евеню в так званому Домі "Самопомочі". Разом з тим перенесено туди адміністрацію органу СУА "Наше життя" Редакції "Нашого Життя" діє в Нью-Йорку вже від минулого року.

• Наприкінці грудня 1974 року створено в Вашингтоні під час з'їзду патріархальних і мирянських організацій з усього світу "Українське Патріархальне Світова Об'єднання "За єдність Церкви і Службу Народові". Головою Головної Ради новоствореного товариства обрано проф. д-ра Петра Зеленого, а його заступником д-ра Володимира Поповича. Дальшими заступниками є голови патріархальних і мирянських організацій з поодиноких країн.

• Об'єднання Жінок ООЧСУ в Сиракузах взяло участь у Фестивалі Націй. Виступав танцювальний ансамбль СУМА під кер. Луцинина, хор "Сурма" під кер. Е. Крука, сумішки в національних строях та Я. Ліктей з грою на бандурі.

• Центральний Комітет КПУ Скриткував свій власний орган "Радянська Україна" за недоліки, вимагаючи, щоб "Радянська Україна" вела ще інтенсивнішу пропаганду комуністичних ідей та дбала про виконання директив партії.

ОРГАНІЗУЙТЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ ДО УРСОЮЗУ

Іван Стебельський

ВІД БОРИСЛАВА ДО ХУСТУ

XII

Прикрі наслідки нерозважкої засідки

Хата, до якої ми добилися, на наше щастя, була місцем замешкання уже правдивого лісничого й мала телефон. Негайно зв'язуючись з головною Командою Січі в Хусті. Оповідаю, що і як сталося та прошу вислати автомашину по раненого Буруна. Навіть у думці не припускаю, що ця прикра афера буде мати до певної міри, рішаючий вплив на мою дальшу долю.

Десь уже над ранком приїхав американським фордом, сам Крисько - Кріс, мій старший гімназійний товариці з Дрогобича, начальник мотоколонії Карпатської Січі. Він заявив мені, що я також мушу іхати до Хусту, навіть не попрошуши з членами моєї залоги-команди в Торуні. Нічого не помогли мої протести. Це був наказ самого Волинського і Клемпуша.

По дорозі Крисько пояснив мені, що наша стрілянина на польському кордоні викликала паніку в Хусті. Побоюючись, що поляки можуть використати цей інцидент і вже легально вислати свої війська на Карпатську Україну, або що найменше, домагатися видачі нас обох. Отже, мусимо цевому шпиталі. Маєте задержати абсолютну мовчанку обабіч негайно зникнути не лише із цього терену, але також так про сам інцидент, як також про свій нагайний виїзд".

НАУКА І ЖИТТЯ

ССР ШТУРМУЄ ЗНОВУ КОСМОС

По кількох роках застою, менту в липні ССРР матиме під арешту, пишеться далі, викликаного поважними не- аж дві залоги в космосі. Та- пригозили, що притягуть вдачами в дослідах космо- ким чином буде продемон- до кримінальної відповідальністю, якщо вони будуть розголосувати таємницю . . .

• Тріумф американської космонавти з кілька разами відкритою відповідальністю, як теж з там прийняти з усюю без- питань української і світової літератури і театру. Оплата за літні курси 100 дол., а за приміщення й харчі в українській гостинниці 7 дол. денно. На курсах викладатимуть відомі українські професори з Європи і з американських та канадських університетів.

• Центральна Союзу Українок Америки перенесла свої бюра з Філадельфії до Нью-Йорку під числом 108 при Другій Евеню в так званому Домі "Самопомочі". Разом з тим перенесено туди адміністрацію органу СУА "Наше життя" Редакції "Нашого Життя" діє в Нью-Йорку вже від минулого року.

• Наприкінці грудня 1974 року створено в Вашингтоні під час з'їзду патріархальних і мирянських організацій з усього світу "Українське Патріархальне Світова Об'єднання "За єдність Церкви і Службу Народові". Головою Головної Ради новоствореного товариства обрано проф. д-ра Петра Зеленого, а його заступником д-ра Володимира Поповича. Дальшими заступниками є голови патріархальних і мирянських організацій з поодиноких країн.

• Американські експерти відмічують, що все вказує на те, що ССРР домагається космічних дослідів мало бути переведені спільно з американцями стику советського "Союзу" і американського "Аполло" в липні цього року. Для того вже тепер в ССРР проводять вправи злукі між "Союзом" і орбітальною советською станцією "Салют", при чому кількох космонавтів пробує встановити новий рекорд перебування в космосі.

Американські експерти відмічують, що все вказує на те, що ССРР домагається космічних дослідів мало бути переведені спільно з американцями стику советського "Союзу" і американського "Аполло" в липні цього року. Для того вже тепер в ССРР проводять вправи злукі між "Союзом" і орбітальною советською станцією "Салют", при чому кількох космонавтів пробує встановити новий рекорд перебування в космосі.

Отже, ССРР старається тепер приховувати те, що вікрав від ЗДА, щоб не знати поразки й пониження.

Коли на основі умови запрошені представники чужинецького наукового центру в Регенсбурзі — д-р Гергад Фількель, проф. славистики у Ліль д-р Люї космічні кораблі "Джеміні" тому десять років.

Український Національний Даток — це справа всіх українців у Америці, тут народжених, а також і давно і новоприбулих. Тому кожний українець, який уважає, що українська справа у вільному світі має бути пропагандована українською централею, якою є УККА, і мають бути видавані книжки та інформації за гроші зложені українцями, повинен кожного року сплачувати Український Національний Даток на адресу:

УВУ ПРИГОТОВИВ РІЗНИМИ МОВАМИ ЗБІРНИК ПРО ФІЛОСОФІЮ СКОВОРОДИ

Нижче подаємо читачам Ален. З української Професори УУУ брали участь у Вільного Університету в викладах: Ректор УУУ, Мюнхені до майбутніх спонсорів видавничого фонду УУУ для видання у французькій, німецькій, англійській та українській мовах праць про філософію Сковороди, пов'язаних із дворичною викладовою діяльністю Професори УУУ і залишиться як одинока можливі розв'язки фінансових труднощів: апель - заклик до добровільних пожертв таких представників Української філософії Григорія Сковороди.

Український Вільний Університет зорганізував в часі від 18. I. 1973 р. до 23. III. 1974 р. на чужинецьких університетах з нагоди 250-ліття народини українського найвизначнішого філософа Григорія Сковороди.

Український Вільний Університет зорганізував в часі від 18. I. 1973 р. до 23. III. 1974 р. на чужинецьких університетах з нагоди 250-ліття народини українського найвизначнішого філософа Григорія Сковороди.

У поодиноких вечорах брали участь доповідями запрошені представники чужинецького наукового центру в Регенсбурзі — д-р Гергад Фількель, проф. славистики у Ліль д-р Люї Степаненка — про відгомони сковородинської філософії в українській літературі, публічний виклад проф. П. Біланюка і проф. д-ра О. Кульчицького про філософію Сковороди та виклад пані проф. д-ра Олександри Сулими - Бойко на тему: "Куліш і Сковорода".

Ці виклади, як і попередні у чужих мовах, являють собою в більшій, чи меншій мірі синтези або фрагменти наукових праць названих авторів, які УУУ очевидно повинен, а то навіть морально зобов'язаний у відповідній формі використати для наукових публікацій, — у спеціально в тій цілі виданих збірниках, що й має бути найближчим завданням УУУ.

Конечно розробути фонди на поступове здійснення цих необхідних видавничих починів УУУ зийшлися часово з великими фінансовими труднощами для діяльності УУУ, виниклими із обставин, що при постійній редукції принципово цілком невистачальних допомог на наукову діяльність УУУ з боку федерального німецького і баварського.

*) Також на семінарі Філософічного факультету докторанти М. Брик і В. Вергун мали доповідь "Еразм Роттердамський і Гр. Сковорода".

Це було для мене в тому часі дуже прикрай рішення, бо я хотів залишитися, незважаючи на прикрай враження та важке положення самої Січі, таки в Хусті, бо це була ціль моєго побуту на Карпатській Україні.

Того самого дня я бачився у останнє з усіхненим та все мимо біди, жартівливим "Ханцьом", який у тому часі, здається, був заступником начальника кухні та Дорком Латою. Шукав я за Миколою Андрушком і Ромком Татарським, але вони були десь у терені, на службових роз'їздах.

Ми з Дорком Латою приємно провели останній вечір, останню нашу зустріч у січовій гостинниці. Він, уродженний оптиміст, все ще вірив, помимо прикрай обставин, у світле майбутнє та сповнення наших надій. Залишився тоді до гарної доні визначного поета Срібної Землі Гренджи — Донського і був в ній зачарований по самі вуха.

Слідуючого дня, а було це, здається, 19 грудня 1938 року, я з великом жалем у невеселому настрої залишив на заваді Хуст, столицю Карпатської України, місто моїх золотих мрій і рожевих сподівань.

Моїми спітоваришами їзди були: Костик Мельник, як водій, ген. Курманович, сот. Ярий і двох у цивільному одязі азіятів, як пізніше я довідався, це були японські старшини - обсерватори, зацікавлені українською справою і розвитком подій в Хусті.

кого урядів, наслідком дальших бюджетних скорочень, ве має' ніяких засобів для видавничої акції УУУ. Одночасно фінансові потреби УУУ нагло дуже зросли, з причин обставин, що УУУ завдяки щедрій допомозі Блаженнішого у висоті 500,000 Дм. закупив гарну і стосовну будівлю в Мюнхені на своє приміщення за 1,200,000 Дм., але тепер при силуванні розгорнути дуже інтенсивну збіркову акцію серед української діаспори для виплати рештуючої суми.

У такій ситуації, коли із загальної збіркової акції ніяк не можна призначувати відповідної суми на видавничі цілі, залишається як одинока можливі розв'язки фінансових труднощів: апель - заклик до добровільних пожертв таких представників Української філософії, що здатні зрозуміти не тільки наукону, але й теж одночасно культурно-політичну діяльність оприлюднення в чужих і українських мовах вже підготованих праць про українського філософа Григорія Сковороди чи навіть в офіційній советській публікації УНЕСКО, а саме у французькій мові виданому інформаційному листку УНЕСКО, було висловлене твердження, що "під час, коли англійський філософ Бейкон намагався філософічною думкою оволодити силами природи, Сковорода чинив те саме з силами духа".

Дуже правильне твердження, що саме в зіставленні марксистсько-ленінськими поглядами діалектичного і історичного матеріалізмів, — виявляє повне культурно-політичне значення для українців якнайбільшого поширення популяризації і уприступлення теж і чужинцям, української сковородинської філософії.

Культурно-політичне значення праць про Сковороду для українства збільшується ще й тим, що у філософічно-антропологічних думках Сковороди дуже багато таких сучасних персоналістів, як Бердяєв, Штерн і Муніє, що бувши персоналістами, є оборонцями і звеличниками прав і розвиткових спрощеностей, і особистості, вповні заперечених московською марксистсько-ленінською теорією і практикою.

Здійснення наміру УУУ (Продовження на стор. 7-ї)

УВУ ПРИГОТОВИВ РІЗНИМИ МОВАМИ ЗБІРНИК ПРО ФІЛОСОФІЮ СКОВОРОДИ

(Закінчення з стор. 6-ї)

використати нагромаджені з'ясовану культурно - полі- впродовж двох років мате- тичну вагу видання в різних ріяли для публікацій збір- мовах праць про філософію ників про Сковороду, може, Сковороди, з гарячим про- самозрозуміло, проходити ханник ласкаво зголосити тільки поступово, — етапа- висоту суми, яку б Високоми. Покищо готовий до шановні, шляхетні спонсори друку, зредагуваний славно- були б скильми пожертвував- звісним сеніором французы- ти, як теж обраний ними ких славістів, професором спосіб передачі цієї суми П. Паскалем один франко- (пересилка чеку до УВУ) — мовний збірник із працею із виразною загадкою "на проф. Паскаля та його пе- фонд видання праць про редмовою та працями д-ра Сковороду", — або переда- А. Жуковського, д-ра К. Ми- ча даної суми місцевому тровича, проф. д-ра О. Кульчицького та представниками збіркового Комітету фонду).

На відомі адреси вислано формуюся з проханням збірник був би першою на- викову публікацію у фран- цузькій мові про українсь- кого філософа.

Технічні умови друкування цього збірника фран- цузьким накладом праць проф. П. Паскаля такі, що друкування мусіло б початися в найближчих тижнях, з умовою, що УВУ заздалегідь і негайно закупив би, збільшилися б та дата при- ступлення до друкування була відсунена на довший час з причини інших замо- лень.

Беручи до уваги передбачене погіршення умовин друку, якщо до цього не можна б в найближчому ча- сі приступити, як теж за- гальні фінансові понеред- чно представлена становище УВУ, Український Вільний Університет в Мюнхені в особах Ректора Університету, проф. д-ра Б. Янєва та Декана Філософічного Факультету і Голова Комітету для видання праць про Г. Сковороду.

Проф. д-р В. Янів,
Ректор УВУ в Мюнхені.

П. С.

Додатково зазначуємо, що до диспозиції усіх жертводавців буде призначена десь скількість примірників майбутніх Збірників, яка відповідає б висоті пожер- звісним зборів, які пожертують сам начальник-війт УВУ, — Український Вільний Університет в Мюнхені в особах Ректора Університету, проф. д-ра Б. Янєва та Декана Філософічного Факультету і Голова Комітету для видання праць про Г. Сковороду, проф. д-ра О. Кульчицького, — звертаючись до цих українців в ді- яспорі, що гардзя розумі- ють наукову та понередньо Збірників.

**УРЯДНИКИ ВІДДІЛІВ І АКТИВНІ ЧЛЕНЫ УРСОЮЗУ
БЕРІТЬ АКТИВНУ УЧАСТЬ У ТЕПЕРІШНІЙ КАМПАНІІ
ПРИЄДНАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ**

З глибоким жалем і смутком сповіщаємо Приятелів і Знайомих, що 16-го січня 1975 відійшов у вічність бл. пам.

ВАСИЛЬ ДРОБОТИН

нар. 14 січня 1891 у Богутині, пов. Золочів, Україна, кол. член Управи Української Науково-Історичної Бібліотеки при НТШ, член Українського Робітничого Союзу, Українського Народного Союзу і Української Народної Помочі. Після церковних похоронних обрядів тіло Покійного спочило на цвинтарі Мавіт Олівет у Нью Йорку. В. И. П.

Матвій Стаків, швагер
Франка Стаків
Ярослав Д. Стаків
Іванка Стаків

СКЛАДАЙТЕ СВОІ ОЩАДНОСТИ В ЦІМ
СИЛЬНИМ І ПЕВНИМ БАНКУ

PENN SECURITY BANK

AND TRUST COMPANY

Чому б Вам не полагоджувати своїх банкових справ в цьому сильному банку, де є багато місця для Ваших автомобілів?

5% Paid on Certificates of Deposit

4% Interest Paid on Saving Accounts

DEPOSITS GUARANTEED UP TO \$15,000

Member Federal Deposit Insurance Corporation
522 - 528 CEDAR AVE. SCRANTON, PA. 18505

ДОВГОЛІТНІЙ СЕКРЕТАР

Гумореска

Довголітній секретар організації в нашому сучасному житті нагадує нам ємо його до волосного писаря (секретаря), то він мусить уміти писати... Не так уже калі наші люди замість під- графічно, як у старі часи пису ставили хрестика. Підстрижений "П'ї д макіт" — але так, щоб голова організу" волосний писар вмів засії був у страху, що він прочитати ті "підписи" й своїм підписом може попсу- певно знати, що такий хрес- вати форму офіційного листа вівів не Гриць Пересек та... Секретар мусить зна- і не Степан Кривенький, а ти людей організації, як ко- багатий газда Кирило Га- лись знає волосний писар у новий! О, волосний писар волості, а невзгоди в гро- знав село! Він міг з-спро- мадському житті переноси- соння сказати скільки в ти, як гнучка лоза буреві! кожній хаті дітей, назвати Взяти для прикладу за- іх по імені, знає скільки гальни збори. В практиці кожній двір мав худоби і приготовляє їх сам секре- наявіть дрібної птиці, чого тар. Він представляє поря- док денний, пише й розси- лає повідомлення, замовляє

Минали роки, старівся залю, пригадує членам про світ, змінялися волосні на- залегості з уплатою член- чальники, але писар лишав- ських вкладок і т. і. Якщо збори відбулися в ся, обrostав вусами, а за- назначений час, то все доб- міст чуприни, що звисала ре. Але, якщо не відбулися китицею над бровами, по- за браком присутніх, то то- блискувала лисина. Цей ви- ді перший запит: "Чи були гляд робив його ще більш розіслані повідомлення?" поважним і тоді перед ним Якщо секретар післав пові- навіть сам начальник-війт домлення завчасно, то його скідав шапку й низько клавину; — люди могли про це явся. Дрібний люд, що під- забути; якщо післав тро- писувався хрестиком і мав шечки пізніше, то знову йо- писаря за місцевого "ци- го вина: — люди не при- саря", то навіть не знати, як шли тому, бо кожний (ма- йому уклонитися... Отабути) вже мав на той день ким був колись волосний інші пляні. Якщо секретар писар. Йому подібні наші в оправдання посилається довголітні секретарі това- на статут, то йому скажуть: риств та організацій, лише "статутом треба вміти кори- не завжди і не скрізь їх так стуватися"...

Як закон, секретар пише На секretaria організації резолюції зборів, мітінгів; вибирають людину з осо- який секретар — така резо-

З цікавих книжок:

"ТАЄМНІ МІСІЇ В УКРАЇНУ"

Геройна постава наших раїнського емігранта у інтелектуалістів у змагу з Франції. Сергій Кіршенко, Москвою за пошанування вже в третьому поколінні, прав і волі українського на- зацікавився країною свого роду викликала щирій по- походження, вивчив україн- див ідеалістів, які ще не пе- ську мову та подався таєм-ревелися в західному світі, но в місію в Україну, щоб Полонює їх теж містерія там станути в рядах україн- живучости України в нерів- ського підпілля до бороть- ному змагу та вістки про боротьби проти ворога. В романі недавно боротьбу українсь- змальовані переживання ге- роя, як він згадує своє ми- нулє, порівняно здеморалізо- ваних і байдужий західний світ до дійсності в Україні, — це геройність і по- божність. Герой роману

Сергій Кіршенко вертається на Заход і стає священиком, щоб далі вдосконалювати свої духові вартощі і дбати про моральнє відродження, яке єдине дає запоруку успіху у боротьбі зі злом.

Роман Ж. Самсона де Же- рап написаний мовами — французькою і німецькою. Автор звернувся з ним до українських другів, конкретно до о. Богдана Куриласа, щоб допомогли видати книжку французькою мовою. Під час свого побуту в ЗДА о. Б. Курилас поін- формував обширно про цей твір та отримав запевнення і пожертви від багатьох організацій і індивідуальних жертвів.

Створився окремий Ініціа- тивний Комітет в даних цього роману. Адреса авто- роздумувань бельгійського письменника був роман "Ta- ємні місії в Україну".

У романі автор оповідає про молодого українця Сергія Кіршенка, внука ук-

люція. Але секретар ніколи не читає тієї резолюції на мітінгу. Читає хтось із по- важніших, з титулом, часто в окулярах, які давно час замінити, і тому прочитану (в той спосіб) резолюцію було соромно слухати! Але в цьому винні не окуляри, і не той хто читав, а той хто писав — секретар!

Сьогодні Річні Збори. Секретар там має бути першим; треба відкрити залю, розставити крісла, перевести реєстрацію членів, при- готовити стіл для президії, на якому часто пороху, хоч лопатою горни, і коли все готове — сходяться члени організації. Управи ще не має. Вона любить прийти пізніше, бо це, кажуть, на- дає більшу новагу лю- дям...

Збори розпочались і сек- ретар з полегшенням зіт- хнув. Згідно зі статутом протокол пише вибрана президія, і це є великою ві- хою для довголітнього сек- ретаря; хоч раз спокійно посидити. Але, вибираючи президію, збори прийшли до мертвотої точки саме тоді, коли треба було вибрати секретаря. Пропонували де- сяток кандидатів, але всі відмовляються. Одні тому, що не вміють написати про- токол, інші не хотять тим бавитися, і довголітній сек- ретар мусить дати свою зго- ду, бо не відбудуться збори.

Не раз секретар організа- ції чує телефонічний дзвінок й дорядження, що на другу неділю визначні гро- мадські діячі відзначають "круглу" дату в своєму житті; було б добре вислати їм привітальні листи, хай зна- ють, що про них пам'ятують. Не зле було б перевес- ти збирку, або виділити кілька доларів з каси това- риства і купити їм квіти...

Золота ідея! Але хто це все зробить? — Секретар. Він збирає гроши, купує квіти і люди мають прием- ність.

А чи хоч раз зробини таку приемність секретареві організації за довголітню працю для громади? Таке чудо трапляється рідко. Він, як батько в родині, про якого згадують лише тоді, коли бракне грошей.

Минають роки. Довго- літній секретар організації "дістає" на ніс окуляри, голівка вкривається сріблястою сивиною, він перестає працювати на кусок хліба в фабриці, одержує пенсію, і тепер ще більше віділяє часу громадській праці. Він завжди в русі, члени хво- ріють, а секретар на це не має часу, ніби й не старіється, а сивина висків і окуляри зробили його більше поважним і більше подібним до стародавнього волосного писаря, з тією різ- ницею, що довголітньому секретареві організації не так кланяються, як колись бувало волосному писареві.

Але неминучий час прий- шов. Секретар, казали, не хворів, не скаржився на болі, ліг, щоб відпочити й більше не встав. Невблагана смерть закрила йому очі.

Аж тепер громада відчу- ла тяжку втрату. Всі рушили на похорон; домовину покрили букетами квітів. Паастас співав національний хор, а над могилою цілий потік величавих промов.

Але ці промови були спіз- нені. Секретар не міг їх чути. Погребник зробив уста "усопшого" секретаря усміхненими і здавалося він сміявся з промов, так би хо-

СУЧАСНА УКРАЇНА

Реалісти, мовчіть, не кажіть, що по Україні вже "амін"! Україна живе і буде жити, Україна — квітка ломикамінь.

Торгівці ідеї з Грайгородка. Не кажіть: "Україна без цінин". Україна — квітка білотка на крижаній вершині.

Мовчіть, вислужники чужій влади. Не кличте народ за собою. Зі шляху зайдіть. Ви на заваді.

Народ одержимі кличуть до бою.

Живе і буде жити Україна. Україна — дух революціонерів. Він був, є і буде в поколіннях, Він до було кличе й тепер.

Власій Замрій

ЧОМУ ЖЮРІ ОБРАЛО КРАЛЮ І КНЯЗІВЕН УКРАЇНСЬКОЇ ПРЕСИ

Адріана Муцинська
"Українка в Світі"

22 роки; закінчилася студії при Вейнському університеті в Дітройті — еспанську і французьку мови; працює як заступниця учительки в публічних школах, закінчила українську вищу школу в Дітройті та Школу Українознавства; членка Пласту, членка Комітету Оборони Мороза і Української Студентської Громади при Вейнському університеті; заступниця учителя відмінної мови і літератури в інтересах; членка Пласту, виховниця новачок і юначок, членка Інтернаціонального Студентського Товариства, членка учителів німецької мови, інструкторка в Школі Українознавства, репрезентантка своєї кляси в коледжі; зацікавлення: спів і гра на фортепіано, цікавиться українським народним мистецтвом, брала участь у пластових та інших виставках графіки і малюнків, донесе до молодечих журналів про спорт - лешетарство, йога, народні і модерні танки і драми.



1910 - 1975

NARODNA VOLYA

English Supplement

Organ of the Ukrainian Workingmen's Association

SCRANTON, PENNSYLVANIA 18503

JANUARY 30, 1975.

No. 5.

IWANCIW, CHEKANSKY CONTINUE TO LEAD MEMBERSHIP CAMPAIGN

• Dr. Roman Rychok, supreme secretary of the Ukrainian Workingmen's Association, in releasing his third listing of the current membership campaign, has noted that Wasyl Iwanciw,

WASYL EWANCIW
Rochester, N. Y.MICHAEL CHEKANSKY
Olyphant, Pa.

a member of the UWA Supreme Council and Branch 244 of Rochester, N. Y. and Michael Chekansky, former mayor of Olyphant, Pa. and secretary of Branch 60, continue to lead in the campaign for new members of the UWA.

Mr. Iwanciw heads the District and Organizers listing with 65 new members and \$63,000 insurance in force, while Mr. Chekansky is the leader in the Member Division with 14 new members and \$13,000 insurance in force.

Second to Mr. Iwanciw in the District listing are E. Kalata and R. Rychok of Branch 109, with 28 new members and \$44,500 insurance. Joseph Charyna, executive director of Verkhovyna and assistant secretary-treasurer, is third with 15 new members and \$18,000 insurance in force.

Anton Diak, of Branch 28, is close on Mr. Chekansky's heels having signed up 13 new members for \$20,500 and second place while Iwan Dowhal of Branch 309 and Eugene Slasten of Branch 270 are tied for third place with 8 new members each.

Persons who signed up 5 or more members in the Member Division are listed below:

Organizer's List No. 3.

Branch	Local Organizers	Member's Organized	Am't. Of Ins.
Biladz	Micuebi Organizatory	Priyednano Chleniv	Cuma Obesl.
60	Michael Chekansky	14	\$ 13,000.
28	Anton Diak	13	20,500.
309	Ivan Dowhal	8	8,000.
270	Eugene Slasten	8	7,000.
318	William Boddy	6	18,000.
64	John Pasternak	6	8,500.
280	Rev. Lew Ostrowskyj	6	6,000.
288	Mychaylo Stibely	5	7,000.
287	Mykola Pustovit	5	4,500.
95	Olga Woytew	5	4,000.

Persons who signed up 8 or more new members in the District and Chief Organizers Division are:

Головні і Окружні Організатори
District and Chief Organizers

244	Wasyl Ewanciw	65	\$ 63,000.
109	E. Kalata & R. Rychok	28	44,500.
220	Joseph Charyna	15	18,000.
112	Stephen Nazarek	14	21,500.
173	Dr. Roman Rychok	13	49,500.
296	Theodore Olijnyk	10	12,000.
93	Kateryna Domashevsky	10	10,000.
16	Mykola Bojczuk	9	8,500.
235	Petro Dowbachuk	8	10,000.
Total — July-December 1974		464	\$705,500.

OUR RECIPE FOR 1975

Take twelve fine, full-grown months; see that these are thoroughly free from all old memories of bitterness, rancor, hate, and jealousy. Cleanse them completely from every clinging spite; pick off all specks of pettiness.

Cut these months into 28, 30 or 31 equal parts. Do not attempt to make up the whole batch at one time, but prepare one day at a time, as follows:

— In a Nutshell

Into each day put equal parts of faith, patience, courage, work, hope, fidelity, liberality, kindness, rest, prayer, meditation. Add about a teaspoonful of good spirits, a dash of fun, a sprinkling of play, and a heaping cupful of good humor.

Pour love into the whole, and mix with a vim. Serve with quietness, unselfishness, and cheerfulness.

UKRAINIAN ORTHODOX SEMINARY TO OPEN FOR FALL SEMESTER 1975 IN SOUTH BOUND BROOK

by Prof. Iwan Korowytsky

• The half century policy of liquidating the Ukrainian Orthodox Church in the USSR was marked by the physical destruction of the episcopacy, the clergy and tens of thousands of laity who were active in Church life, among whom were many highly educated theologians. Also destroyed was the network of theological schools such as, the Theological Academy in Kiev, diocesan seminaries and preparatory seminaries. Thus, prior to World War II, not one Ukrainian parish, not one Ukrainian Bishop, not one valid priest nor one seminary remained in Ukraine. The small number of parishes retained were placed under the jurisdiction of the Russian Orthodox Church.

The Ukrainian Orthodox Church in the free world finds itself in a much better situation. However, the religious needs of the faithful are served by clergy who, for the most part are elderly and who, as a consequence of the last war migrated to foreign lands. The life of the Theological Academy of Munich, Germany, was brief, and the Theological School of St. Andrew's College, Winnipeg, Canada, was too distant and was primarily designated for the Church in Canada. As a result of all of this, the Ukrainian Orthodox Church, more than any other Church suffers a lack of priests, especially younger priests.

Having initially applied tremendous efforts toward the organization of parishes, the establishment of an ecclesiastical Center and the solution of many organizational and material obstacles, the Ukrainian Orthodox Church has now established its own theological school — seminary, which is titled Saint Sophia (Holy Wisdom).

It appeared most logical to affiliate this theological school with one of the better universities in the USA. The nearest university to Ecclesiastical Headquarters is Rutgers University, New Brunswick, New Jersey. The task of making contact between the Ukrainian Orthodox Church of the USA and the university was entrusted to Professor John Fizer who teaches at Rutgers. Through his efforts, representatives of St. Sophia Seminary and Rutgers University were able to clarify many aspects of such an academic arrangement.

A Commission, headed by His Grace Bishop Constantine and entrusted with the organizational work of the seminary has already formulated a plan of instruction for both theological courses at the seminary and specific courses to be taken at Rutgers University. This Commission which was initiated and is under the patronage of His Eminence Metropolitan Mstyslav, is comprised of clergy and laity who are acquainted with academic life. The Commission fully in-

tends that the new Ukrainian Orthodox Seminary be a part of the normal American student and community way of life and that seminarians be not isolated, but rather work for the benefit of their Church and be active citizens of the great country in which their fathers settled.

Seminary students will also be students of Rutgers University. This enables them to earn academic degrees such as, a B. A., or a Masters. It has been foreseen that university studies will not overburden the seminarian, who will devote a great amount of his time to the study of theological courses in the seminary. Seminarians will gain their liturgical practices both in their own Seminary Chapel and in St. Andrew's Memorial Church, located on the grounds of the Church Center. Special emphasis has been placed upon instruction in Ukrainian language, Ukrainian Church History and other Ukrainian related subjects.

Studies undertaken at both schools necessitate a longer period of time. Thus, the entire seminary program will be a five year course of instruction. Successful completion of seminary courses will entitle the seminarian to a Licentiate in Sacred Theology. The B. A., or Masters Degree are granted by the university after successful completion of prescribed university courses. Students who already hold degrees from other universities need not be students of Rutgers University and thus will have more time to devote to the study of theological subjects.

Plans are also being formulated for the possibility of instructing adults who have no academic degree, but have experience and feel called to serve the Church. As auditors, they can attend theological lectures even though they cannot receive a Licentiate in Theology.

Fourteen individuals have been considered for teaching positions in the seminary. These have teaching experience and are qualified to serve as instructors in the Theology of the Eastern Orthodox Church.

A special building has been designated for the seminary. Located on the grounds of the Church Center, South Bound Brook, New Jersey, this three story structure is spacious and adequate. In addition to a Seminary Chapel, lecture rooms, library and office, the building has several rooms suitable for housing non-married students. Married students will be assisted in locating off-campus quarters.

Located in the center of the Ukrainian populace, between Philadelphia and New York, close to highways and centers of transportation, and yet removed from the tumult and stagnant air of large cities, the grounds of the Church Center creates a favorable climate for the spiritual growth and development of seminarians.

The Ukrainian Orthodox Seminary of St. Sophia will open with the beginning of the 1975/76 academic year.

THE CAROLLERS

by Alexander Koshetz

(From Forum 1967)

From the personal recollections of Alexander Koshetz

(Continued from last week)

ture of gold, iron and blood. And not a single nation failed to grasp the holy beauty of our carols. The soul of every listener, regardless of his nationality, was refreshed by the unspoiled primeval spirit of our nation. Everyone was filled with reverent joy; with a spiritual experience of a higher order; with religious inspiration from a completely Ukrainian free abandon while the choir, with happiness and care, sang our songs, our nation glad chorus "Shchedry Vechir, and our Capella. Dobry Vechir!" And on it went . . . one song after another, each brighter and happier than the one before, like one grain of wheat after another streaming from a sack of day." Under the foreign skies of strange Paris, in drizzle and dampness I went to the Church of Madeleine, I wanted somehow to refresh my spirit, to set my soul afire while on a foreigner's holiday. I wanted to transport myself into the far off world of past experience, to

went . . . one song after another, each brighter and happier than the one before, like one grain of wheat after another streaming from a sack of day." Under the foreign skies of strange Paris, in drizzle and dampness I went to the Church of Madeleine, I wanted somehow to refresh my spirit, to set my soul afire while on a foreigner's holiday. I wanted to transport myself into the far off world of past experience, to escape the dreadful rush, the noise of automobiles, the pushing, harried crowds, the electricity, whose light has dampened the light of ancient saints. There I was, in church. The and with His help we shall see crowd was enormous. Behind the New Year in health and the altar, among beautiful happiness." Then in a more marble angels and a figure of St. Mary, were grouped an orchestra, a choir and soloists in formal dress. The service began. The choir was singing a psalm, the orchestra was playing, and suddenly, a miracle! The soloists began a duet from the refreum "Noel, noel", the same duet of a modern composer which I had just heard at the movie theatre! It is difficult to imagine the bitter disgust which filled my soul. It was a revolt to the point of tears, to raving anger. In a stupor I rushed out of the church. I wanted to scream, to ascend on wings to my native Tarasivka, where above the tri-domed church the Christmas star burns; where the purple night covers my native village in holiday robe, studded with stellar diamonds; where the sickle of the moon peers from out of the heavens into a villager's hut, where amidst a family of good, common folk, "Christ sits at supper".

An unforgettable experience!

Supper with the honoured guests followed. Mr. M. K. Sadowsky (a famous actor and producer on the Kiev stage) welcomed the inauguration of Christmas concerts and predicted that in time to come they would become events in the life of Kiev's citizens. Concerts of carols, "our hymns to Christianity," became civic holidays in later years. And thus it was till the Bolshevik invasion and my hurried departure from Ukraine.

* * *

In more recent times our carols have echoed throughout the world. The Ukrainian Capella brought them to all nations of Europe. They rang as hymns of triumph of Ukraine's ancient spiritual culture over Europe's new materialism. A victory of spirit over the culture of egoism, greed, the cul-

seminary. Situated on the grounds of the Church Center, renowned for St. Andrew's Memorial Church and the Ukrainian ethnographic and ecclesiastical museum, and the center of religious solemnities, the site of the new seminary creates a favorable climate for the spiritual growth and development of seminarians.

But reality - reality! Does Christ now sit in our Ukraine? Or is he crucified, gazing with sad eyes as His Robes are torn asunder? And no one is there to relieve Him . . .

(Conclusion)

N. V. MOVING

• Narodna Volya, because of moving the printing shop from 434 Wyoming Ave. into the Home Office Bldg. at 440 Wyoming Ave. will be closed for a period of at least one week. Therefore, Narodna Volya will not appear next week. It will appear again as soon as the project is finalized.